

VDG SAL DECENTRAMENTO  
2^ CIRCOSCRIZIONE  
SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

N. DOC. 145/12

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II  
**3 DICEMBRE 2012**

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita Mirafiori Nord convocato nelle prescritte forme in prima convocazione per la seduta del **3 DICEMBRE 2012** alle ore **18:00** sono presenti, nell'aula consiliare della Cascina Gajone - Via Guido Reni 95 int. 15, oltre al Presidente Antonio PUNZURUDU, i Consiglieri:

ALAIMO Calogero - ANGELINO Domenico - BARLA Marco - BERNARDINI Luisa - CIAMPA Caterina - DI MISCIO Massimo - FURLAN Adriano - GENCO Giuseppe - GENTILE Vito - IMBESI Serena - IOCOLA Alessandro - MACRI' Vincenzo - MANTI Vincenzo - MASERI Dennis - MONACO Claudio - MORETTO Roberto - PERRONE Raffaella - PLAZZOTTA Eugenio - PRISCO Riccardo - RAPPAZZO Marco - RASO Giuseppe - RUSSO Anna Maria - VERSACI Maurizio.

In totale con il Presidente risultano presenti n. 24 Consiglieri.

Risulta assente n. 1 Consigliere: MASTROGIACOMO Michele.

Con l'assistenza del Segretario dott. Fabio DI MARCO ha adottato in:

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 – ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE GRATUITA DI LOCALI IN VIA RUBINO 67 ALL'ASSOCIAZIONE CULTURALE CIT TV. CONTRIBUTO IN SERVIZI PER EURO 8.892,00=.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 2 - ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE GRATUITA DI LOCALI IN VIA RUBINO 67 ALL'ASSOCIAZIONE CULTURALE CIT TV. CONTRIBUTO IN SERVIZI PER EURO 8.892,00=.

Il Presidente Antonio PUNZURUDU, di concerto con il Coordinatore della I Commissione Vito GENTILE, riferisce:

in ottemperanza alle disposizioni di cui all'art. 2 del Regolamento Comunale n. 186 "Regolamento per la Concessione di locali da parte delle Circoscrizioni", il Consiglio Circoscrizionale ha approvato con deliberazione n. mecc. 2007 – 03454/085, esecutiva dal 21 giugno 2007, il "Regolamento d'uso dei locali di proprietà civica assegnata alla Circoscrizione". L'art. 2 del citato regolamento circoscrizionale prevede che l'uso dei locali circoscrizionali sia concesso a gruppi, enti o associazioni per lo svolgimento di attività aventi finalità sociali, culturali e ricreative.

Con deliberazione n. mecc. 2008 03513/085 del 26 giugno 2008 la Circoscrizione ha approvato la realizzazione di una TV di quartiere, che consiste in un canale di comunicazione che, con le moderne tecnologie, permette l'immediata messa in diretta della ripresa video di qualunque evento cittadino tramite internet.

Sono stati realizzati 186 servizi video e alcuni servizi fotografici e testuali che hanno coperto tutti gli aspetti più rilevanti della vita circoscrizionale; sono stati indagati temi sociali e culturali, con particolare attenzione alla documentazione dei numerosi incontri pubblici organizzati dalla Circoscrizione stessa o dalle associazioni che collaborano ai progetti circoscrizionali.

I servizi video sono stati pubblicati sul sito [cittv.it](http://cittv.it) e sul canale [youtube.com/cittvtorino](http://youtube.com/cittvtorino) e sono disponibili in forma di archivio ragionato, accessibile attraverso parole chiave, sempre a disposizione dei cittadini.

In questo periodo, inoltre, è stato formato un gruppo di 4 video giornalisti che hanno maturato i requisiti per l'iscrizione all'albo dei pubblicisti e che potrà costituire un patrimonio di esperienze e competenze specifiche per la realizzazione di futuri progetti di documentazione visiva e di informazione che la circoscrizione vorrà intraprendere nel futuro.

L'associazione culturale CIT TV, costituitasi a partire da questi soggetti e da questa esperienza formativa, ha presentato un progetto, sulla base di quanto finora realizzato, per mantenere l'esercizio della redazione della TV di quartiere e per la realizzazione di video di documentazione e informazione per i cittadini della circoscrizione.

Tale progetto tiene conto della situazione che la Circoscrizione si troverà a vivere nei prossimi anni; in particolare, appare fondamentale garantire la fruizione del servizio informativo a tutti i cittadini e non solo a coloro che possono e vogliono utilizzare il canale internet per visualizzare articoli e video postati sul sito della testata. Per questo motivo l'associazione ha

stretto un accordo con il gruppo Quarta Rete per poter trasmettere settimanalmente sul digitale terrestre (canale normalmente sintonizzato sul 216) un programma di un'ora e mezza intitolato "La 2 Informa" che consisterà in interviste, reportage ed un notiziario informativo curato in collaborazione con il servizio URP – INFORMADUE della Circoscrizione.

La completezza dell'informazione e la selezione dei temi da trattare saranno garantiti dalla costante collaborazione della redazione con il servizio URP – INFORMADUE della Circoscrizione.

L'Associazione culturale CIT TV perseguirà gli obiettivi del progetto con autonomia, obiettività e imparzialità come previsto dal codice di deontologia dei giornalisti.

Vista la validità, il carattere sociale e la connotazione di servizio alla collettività dell'iniziativa indicata, si propone di approvare la gratuità della concessione, ai sensi della lettera B punto 2 e fatti salvi i punti 1, 2, 4, 5 della lettera A, dell'art. 5 del Regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186), da perfezionarsi con apposito atto dirigenziale, alla seguente associazione:

– Associazione Culturale CIT TV con sede a Torino in via Nota 7, C.F. 97727430015, dei locali circoscrizionali di via Rubino 67 (lato sinistro), per complessivi 234,00 m<sup>2</sup>, a partire dalla data di esecutività del presente provvedimento fino al 15 settembre 2013.

Il relativo beneficio economico, ai sensi del vigente Regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni, può essere quantificato in Euro 8.892,00=.

Il predetto contributo è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi (n. 206).

L'associazione assegnataria dei locali si assume la totale responsabilità sia per quel che riguarda la sicurezza dei partecipanti e dei lavoratori coinvolti nell'attività svolta sia per quel che riguarda il corretto uso dei locali assegnati e delle attrezzature ivi collocate.

Nel caso in cui si rilevassero irregolarità nell'utilizzo dei locali o nel rispetto delle condizioni previste dall'atto di assegnazione, la Circoscrizione si riserverà, secondo quanto indicato nell'atto stesso, di procedere direttamente alla revoca dell'assegnazione, oppure di invitare formalmente il soggetto assegnatario all'osservanza delle condizioni di assegnazione, provvedendo alla revoca in caso di persistenza nell'inosservanza delle condizioni stesse.

In caso di atti vandalici imputabili all'associazione assegnataria degli spazi, verrà revocata con effetto immediato l'assegnazione degli spazi assegnati, prevedendo entro dieci giorni il ripristino delle condizioni precedenti al danno arrecato a proprie spese.

Gli spazi all'interno dei locali di via Rubino 67 (lato sinistro) saranno assegnati in autogestione con pulizia e controllo a carico dell'assegnatario.

Al fine di garantire che l'utilizzo degli spazi dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nell'assegnazione stessa, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto e effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza dell'effettivo soggetto fruitore degli spazi con quello indicato nell'atto di assegnazione;
- sul fatto che il soggetto fruitore che accede alle attività previste dalle assegnazioni con agevolazioni tariffarie di qualsiasi natura abbiano la piena ed effettiva titolarità di tali agevolazioni.

L'associazione dovrà produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi. In conformità con l'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia comunicata anticipatamente, la

Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

Si dà atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nell'atto di assegnazione di competenza dirigenziale.

Considerati i fini sociali e di servizio pubblico dell'iniziativa considerata, le varie utenze (acqua, luce, riscaldamento escluso l'utenza telefonica) come per il passato sono a carico dei Settori competenti della Città. Per quanto riguarda le utenze la Direzione Facility Management ha espresso parere favorevole in merito.

Si attesta che la suddetta associazione ha dichiarato il rispetto del disposto di cui al D. L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122 come da documentazione acquisita agli atti della Circoscrizione.

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenze dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale, le attività di informazione, quali quelli in oggetto del presente contributo in servizi, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 L. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico.

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace valorizzazione delle attività ed opportunità di informazione offerta ai cittadini, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

L'argomento è stato oggetto di discussione nella seduta della I commissione del 15 novembre 2012.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- visto il vigente Regolamento del Decentramento, approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 96 00980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 96 04113/49) del 27 giugno 1996, esecutive dal 23 luglio 1996 e s.m.i.; il quale tra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto.
- dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, così come modificato dal d. lgs 174/2012, e all'Art. 61 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui si richiamano integralmente:
  - ai sensi della lettera B- punto 2 e fatti salvi i punti 1,2,4,5, della lettera A, dell'art. 5 del Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186)

- la gratuità della concessione dei locali di via Rubino 67 (lato sinistro), per complessivi 234 m<sup>2</sup>, a favore dell'Associazione Culturale CIT TV con sede a Torino in via Nota 7 - C.F. 97727430015 – a partire dalla data di esecutività del presente provvedimento fino al 15 settembre 2013, con relativo beneficio economico che può essere quantificato in Euro 8.892,00=;
2. di stabilire che l'associazione dovrà produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi;
  3. di stabilire che, per le motivazioni espresse in narrativa, i costi relativi alle varie utenze (acqua, luce, riscaldamento esclusa l'utenza telefonica) dei locali assegnati permangono a carico dei Settori competenti della Città;
  4. di riservare a successivo provvedimento dirigenziale il perfezionamento della concessione dei locali di cui al precedente punto 1;
  5. di dare atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nell'atto di assegnazione di competenza dirigenziale;
  6. di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

#### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>a</sup> Santa Rita - Mirafiori Nord, pone in votazione palese, per alzata di mano, il presente provvedimento.

Risultano assenti dall'aula al momento della votazione i Consiglieri: PERRONE – PLAZZOTTA - RUSSO – IOCOLA.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	20
VOTANTI	19
VOTI FAVOREVOLI	17
VOTI CONTRARI	2
ASTENUTI	1 (VERSACI)

#### IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE 2<sup>a</sup> A MAGGIORANZA DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui si richiamano integralmente:
  - ai sensi della lettera B- punto 2 e fatti salvi i punti 1,2,4,5, della lettera A, dell'art. 5 del Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186) la gratuità della concessione dei locali di via Rubino 67 (lato sinistro), per complessivi 234 m<sup>2</sup>, a favore dell'Associazione Culturale CIT TV con sede a Torino in via Nota 7 - C.F. 97727430015 – a partire dalla data di esecutività del presente provvedimento fino al 15 settembre 2013, con relativo beneficio economico che può essere quantificato in Euro 8.892,00=;
2. di stabilire che l'associazione dovrà produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una

- dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi;
3. di stabilire che, per le motivazioni espresse in narrativa, i costi relativi alle varie utenze (acqua, luce, riscaldamento esclusa l'utenza telefonica) dei locali assegnati permangano a carico dei Settori competenti della Città;
  4. di riservare a successivo provvedimento dirigenziale il perfezionamento della concessione dei locali di cui al precedente punto 1;
  5. di dare atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nell'atto di assegnazione di competenza dirigenziale.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>^</sup>, pone ora in votazione palese, per alzata di mano, l'immediata eseguibilità del presente provvedimento.

Risultano assenti dall'aula al momento della votazione i Consiglieri: PERRONE – PLAZZOTTA - RUSSO – IOCOLA.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	20
VOTANTI	19
VOTI FAVOREVOLI	17
VOTI CONTRARI	2
ASTENUTI	1 (VERSACI)

Il Consiglio di Circoscrizione 2<sup>^</sup> con n. 17 voti favorevoli, attesa l'urgenza, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del D.Lgs. 267 del 18 agosto 2000.